OTRO MORTO DEN TRAFICO

ORANJESTAD.(AAN): Casi dilanti su porta di cas un peaton a wordo gedal pa un auto y a fallece despues.

Ayera nochi, a drenta informe na Central di Polis cu lo tin un acidente na altura di Juana Morto complex, no mucho leu di Sero grandi weg.

Aki un peaton a wordo gedal pa un auto.

Na prome instancia segun e prome informenan cu a drenta, no tabata indica cion cu ta trata aki di un acidente serio.

Pero despues a tuma nota cu e victima tabata tin multiple sla, pa cual personal di ambulans a bay lina recta pa Horacio Oduber hospital, anto cu urgencia.

Situacion di e victima tabata grave pa cual personal di ambulans tabata pidi caminda pa medio di alarma pa yega centro medico lcu rapidez.

Na policlinica e mediconan y nan asistentenan a cuminsa duna prome auxlio, pero nan esfuerzo tabata envano.

Docter a constata morto di e victima.

Segun informe e dama a ricibi corta formal na lomba, dos pia fracura,y tabata tin rebchi fractura.

Cu otro palabra e victima no por a resisti e fracturanan y e golpinan cu el a ricibi den e impacto.

Mientras tanto Central di polis a notifica lo demas autoridad relaciona cu e acidente tragico aki.

Fiscal van Ginkel y tambe Patalogo Dr.Gorgosa a wordo poni na altura.

Tabata trata aki di e señora Evelin Erlin Bell, naci na St. Eustatius 5 di juli 1945.

E tabata biba na Juana Morto complex 3B

El a bira e di tres victima di trafico pa locual ta bay e aña aki. E chofer, di nicialnan B. segun informe lo a wordo deteni pa Polis pa interrogacion y investigacion di e caso aki, ya cu e lo tabata bao di influencia di alcohol, segun por a tende pero no confirma.

Departamento di trafico tin e caso bao di investigacion profundo. Diario ta extende palabranan di e profundo condolencia na famia di e fayecida.

PA STUDIA E POSIBILIDADNAN DI UN BRUG ARTISTICO ENTRE ARUBA Y MIAMI

Director di Art Gallery Gustavo Oduber ta na Aruba



ORANJESTAD(AAN): -- Astoria Fine Art Gallery na Coral Gables, Florida a posiciona su mes exitosamente, pa representa algun di e mihor pintor- y sculptornan nobo.

E galeria aki ta situa den curazon di Coral Gables, cu ta conoci como e centro di arte Latinoamericano.

E ta wordo maneha pa e Arubiano Gustavo Oduber, kende ta actualmente riba nos isla.

Riba exibicion permanente, e galeria tin tres talento hoben, Gustavo Duque for di Colombia, Diana Paredes for di Peru y Juan Carlos Cardenas (alias A/K/Rona), tambe for di Colombia.

Señor Oduber ta trahando pa cambia e concepto di e funcion y responsabilidad di un galeria.

E tin un experiencia grandi riba tereno di mercadeo y un abilidad natural den arte, y cu esey e ta trata pa proyecta un imagen fresco.

Su meta ta pa crea un strategia efectivo y simple pa genera capital, pa inverti despues, den e imagen y tecnica di e artista.

Pa haya sa unda e placa ta, e ta pensa por ehempel, pa organisa seminarionan pa hendenan cu a cuminsa colecciona arte.

Oduber ta na Aruba pa haci conoci cu nos pintor- y sculptornan, y pa averigua e posibilidadnan cu ta existi.

Su speranza ta pa inicia un brug entre e artistanan na Aruba y esunnan na Miami, y den futuro yega na un intercambio.

E ta bon na haltura di e circuito artistico na Miami, y lo por sirbi e Arubiano bon.

Segun e, e artista Arubiano tin hopi pa ofrece y pa wordo ofreci.

E unico cu nos tin cu haci ta pa duna nan sosten, como cu nan "por converti e experiencia di colecciona arte den un arte pa nos sentidonan".

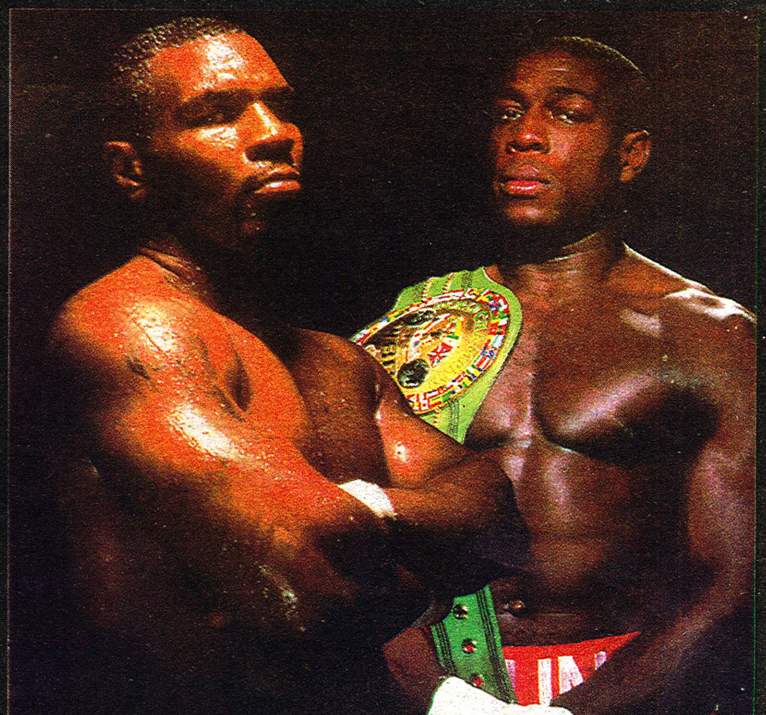
Oduber ta yiu di e pintora Julie Oduber, y lo ta na Aruba te cu diahuebs 21 di maart.

Riba e foto hunto cu e articulo aki, por mire den su galeria.

Atlantis™ SUBMARINES

Pabien Pueblo di Aruba cu 10 aña Status Aparte y 20 aña di Himno y Bandera

HOULIHAN'S
PRESENTS SATURDAY, MARCH 16, 1996



ARUBA TRADING COMPANY
Wholesale Dept Head Office Weststraat 17 tel.: 23950
MYERS'S RUM
Original Dark

STEAMBOAT BUFFET
"Come Cuanto Cu Bo Por" Buffet mainta, merdia y atardi.
Sunday Brunch
12:30-4:30 PM, tur domingo
Afl. 25,= incl. s.c.
* Omelette y Waffles
* Cuminda cayente
* Hot entrees
* Soppi traha na cas
* Pan fresco horna
y dushi dessert
Tel: 66700 - across from hi-rise hotels.

